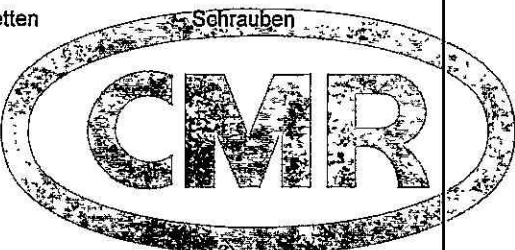


(1) Empfänger/Konto-Nr. beim Lieferanten 00006052/001		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke		(3) Nr. Lieferschein	
Magna PT International GmbH Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		Our ID number: DE133785574 Your ID no...: IT04886850728		5007932 24.01.19	
(5) Lieferant u. Absender/Konto-Nr. beim Empfänger		(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)	
SN: 91012728 Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH&Co.KG Bahnhofstr. 8-16 91126 Schwabach		frei unfrei EUR		Waggon Spediteur Frachtgut Fremdfzg. Eilgut Eigenfzg. Express Post	
				(8) Nr. (9) vom 12535	
(10) Ihre Zeichen	(11) Bestellung Nr./Datum	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr.
430	550003183002 23.01.19		Fr. Thomaier - 1407	09122/	
(19) Versandart		(20) frei/unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen	(23) Gesamtgewicht kg
Schwerdtfeger(Sonderfahrt)		X	look below		brutto netto 276 252
(25) Versandanschrift: Magna PT International GmbH Plant: Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Abladestelle 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer	(21) Verpackungseinheiten (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke
1	2507604800/NEU 273583F1 EC level Container Batch number Batch number	RIBE Gewindebolzen M 10 x 80,5 10.9 a vom 12.12.2012 18/Karton 300 pc 2/Karton 300 pc 1/Europalette	6000	pc	
Terms of dly.: DAP (Incoterms® 2010) Modugno Forwarder's HGV The receiver of the goods herewith certifies that they will be directly forwarded abroad. 120214900 5008945580 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 25.1.19 Firma: [Signature]					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

1) Versender/Lieferant RIBE Verb. Technik GmbH & Co. KG Bahnhofstr. 8-16 91126 Schwabach VAT IDNo: DE133785574		2) Lieferanten-Nr. 91012728		3) Speditionsauftrags-Nr.  * 943210*	
5) Beladestelle RIBE WII - Industriestr. 5		6) Datum 24.01.19		7) Relations-Nr.	
8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 943210		9) Versandspediteur Schwerdtfeger Transport Leipzig Gmb Industriestraße 22 04435 Schkeuditz Tel.: 034204 / 356181		10) Spediteur-Nr.	
11) Empfänger Magna PT International GmbH Via dei Ciciamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728		12) Kunden-Nr. 6052		SONDERFAHRT	
14) Anliefer-/ Abladestelle Magna PT International GmbH Plant Modugno Via dei Ciciamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		15) Versendervermerk für den Versandspediteur DAP Modugno		16) Eintreff-Datum 25.01.19	
17) Eintreff-Zeit 12:00		18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.		19) Anzahl	
20) Packmitteltyp		21) SF		22) Inhalt	
23) Lademittelgewicht kg		24) Bruttogewicht kg		25) Summe	
26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) Summen		28)	
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung Bitte geben Sie bei der Ausstellung der Verbringungsanzeige bzw. Ausfuhrbescheinigung unbedingt unsere Lieferscheinnr. als Referenznummer an					
31) Frankatur frei Haus		32) Warenwert für SLVS EUR Verzichtskunde Prohibited Cst		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
34) Versender-Nachnahme EUR		35) Anlagen Ausfuhrpapiere per Mail per Post als Anlage an der Ware MRN		36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. MB LINE4 39) LKW-Code -1 40) Versandart Forwarder's HGV 41) Abrechnungs-Schl. 25 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. Via dei Ciciamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Hiermit verpflichte ich mich, die Ladung ordnungsgemäß zu sichern und bestätige, dass ausreichend Sicherungsmaterial vorhanden ist.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
45) Es gelten die RIBE Spediteurbedingungen, wie im Internet unter www.ribe.de/de/ribe-gruppe/ach veröffentlicht. Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versenders/Lieferanten.		46) Für Spediteur (Empfangsbestätigung des Warenempfängers)		47) Für Empfänger (Empfangsbestätigung des Warenempfängers)	

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
rose = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
bianco = Esemplaro per committente
rosa = Esemplaro per mittente
blu = Esemplaro per destinatario
verde = Esemplaro per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
lvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH & Co. KG Bahnhofstrasse 8-16 91126 Schwabach Germany				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG PT International GmbH Via die Ciciamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SAVOX d.o.o. Line 4 Ulica Vita Kraigherja 5 2000 Maribor, Slovenia MB LINE 4			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date Schwabach BRD 24.01.2019				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 5007932		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paletten		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport Schrauben	
							
10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 276		12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückstellung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		21 Ausgefertigt in Etabli à Schwabach		22 Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH & Co. KG 91126 Schwabach Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SAVOX d.o.o. Line 4 Ulica Vita Kraigherja 5 2000 Maribor, Slovenia Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
24 Gut empfangen Réception des marchandises KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Cicli 11 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amliches Kennzeichen Nutlast in kg	
28 Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT							

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

einseitig 1-15
zweiseitig 16-27

Bestell-Nr. 323 4 L ADR 2009
PURSCHKE + HENSEL GmbH
12059 BERLIN, Thiemannstraße 1
Tel.: (030) 68 09 01-0, Fax: (030) 68 09 01-11

01.09 C 987654

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
* En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, chapitre 5.4.1.1.